

ANDERE BESLUITEN**MINISTERIE VAN FINANCIEN****Nationale Loterij****Administratieve en bezoldigingstoestand van de leidende ambtenaren van de Nationale Loterij**

De koninklijke besluiten van 16 juli en 29 oktober 1982, tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 1973 tot vaststelling van de administratieve en bezoldigingstoestand van de leidende ambtenaren van de Nationale Loterij, voorzien dat de ambtenaar belast met het dagelijks beheer van de dienst van de Nationale Loterij en de titel van directeur-generaal voert, bijgestaan wordt door een adjunct-directeur-generaal, twee inspecteurs-generaal en twee eerste adviseurs. Deze leidende ambtenaren worden door koninklijk besluit aangeduid onder de vastbehoede ambtenaren van het Ministerie van Financiën, op voorstel van de Minister van Financiën.

De bezoldiging van de directeur-generaal wordt vastgesteld in de weddeschaal 16/1 op basis van de bepalingen houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, die van adjunct-directeur-generaal, in de weddeschaal 15/1, vermeerderd met een als wedde geldende aanvullende bezoldiging van 91 000 F en die van inspecteur-generaal en van eerste adviseur respectievelijk met de weddeschalen 15/1 en 14/1.

Deze besluiten hebben uitwerking op 3 oktober 1980.

Nationale Loterij. — Vaststelling van de taaltrappen

Door koninklijk besluit van 25 juni 1982, met uitwerking met ingang van 1 juni 1982, worden, voor de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, voor het personeel van de Nationale Loterij, de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, als volgt samengesteld :

GRAAD :**TRAP/DEGRE :****GRADES**

Directeur-generaal, adjunct-directeur-generaal, inspecteur-generaal	1	Directeur général, directeur général adjoint, inspecteur général;
Directeur-hoofd van coördinatie, directeur-dienstchef, eerste adviseur, directeur van de dienst informatieverwerking, adviseur, directeur	2	Directeur chef de coordination, directeur chef de service, premier conseiller, directeur du service informatique, conseiller, directeur;
Dienstchef organisatie, chef technieker, dienstchef	3	Chef de service organisation, chef technicien, chef de service;
Bestuurssecretaris, eerstaanwezend industrieel ingenieur, industrieel ingenieur, eerstaanwezend technieker, eerstaanwezend technisch ingenieur	4	Secrétaire d'administration, ingénieur industriel principal, ingénieur industriel, technicien principal, technicien, ingénieur technicien principal, ingénieur technicien;
Programmeringsanalist, secretaris-hoofdvertaler, verificateur-accountant, hoofdprogrammeur, verificateur, secretaris-vertaler	5	Analyste de programmation, secrétaire-traducteur en chef, vérificateur comptable, chef programmeur, vérificateur, secrétaire-traducteur;
Programmeur eerste klasse, sectiechef, redactie-secretaris, adjunct-sectiechef	6	Programmeur de première classe, chef de section, secrétaire de rédaction, chef de section adjoint;
Programmeur tweede klasse, hulp-electronieker, adjunct-technieker, agent categorie A	7	Programmeur de deuxième classe, assistant électronieken, technicien adjoint, agent catégorie A;
Hoofdoperator-mechanograaf eerste klasse hoofdoperator-mechanograaf tweede klasse, geselecteerd speciaal agent	8	Chef opérateur-mécanographe de première classe, chef opérateur-mécanographe de deuxième classe, agent spécial sélectionné;
Operateur-mechanograaf eerste klasse, speciaal agent, operateur-mechanograaf tweede klasse, klerk-typist(e), agent categorie B	10	Opérateur-mécanographe de première classe, agent spécial, opérateur-mécanographe deuxième classe, commis dactylographie, agent catégorie B;
Drukker, hoofdkamerbewaarder, agent categorie C, ponser-mechanograaf, bode-kamerbewaarder	12	Imprimeur, chef huissier, agent catégorie C, poinçonneur-mécanographe, messager-huissier;

AUTRES ARRÊTÉS**MINISTÈRE DES FINANCES****Loterie nationale
Situation administrative et pécuniaire du cadre dirigeant de la Loterie nationale**

Les arrêtés royaux des 16 juillet et 29 octobre 1982, modifiant l'arrêté royal du 24 septembre 1973 fixant la situation administrative et pécuniaire du cadre dirigeant de la Loterie nationale, prévoient que l'agent chargé de la gestion journalière du service de la Loterie nationale, portant le titre de directeur général, est assisté d'un directeur général adjoint, de deux inspecteurs généraux et de deux premiers conseillers. Ce personnel dirigeant est désigné par arrêté royal parmi les fonctionnaires définitifs du Ministère des Finances, sur proposition du Ministre des Finances.

Le traitement du Directeur général est fixé dans l'échelle 16/1 sur base des dispositions du statut pécuniaire du personnel des ministères, celui de Directeur général adjoint dans l'échelle de traitement 15/1, augmentée d'une rémunération complémentaire de 91 000 F ayant le caractère d'un traitement; et celui d'inspecteur général et de premier conseiller respectivement dans les échelles de traitement 15/1 et 14/1.

Ces arrêtés royaux produisent leurs effets le 3 octobre 1980.

Loterie nationale. — Fixation des degrés linguistiques

Par arrêté royal du 25 juin 1982, produisant ses effets de 1er juin 1982, les divers grades constituant un même degré de la hiérarchie sont, pour l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, au personnel de la Loterie nationale, déterminés comme suit :

Vaststelling van de taalkaders

Door koninklijke besluiten van 25 juni en 20 oktober 1982, worden de taalkaders van de Nationale Loterij vastgesteld als volgt :

Fixation des cadres linguistiques

Par arrêtés royaux des 25 juin et 20 octobre 1982 les cadres linguistiques de la Loterie nationale sont fixés comme suit :

Trap van de hiérarchie Degré de la hiérarchie	Voorziene betrekkingen Emplois prévus	Nederlands kader Cadre néerlandais	Français kader Cadre français	Tweetalig kader	
				Cadre bilingue	
				Bestemd voor het personeel van het Nederlands kader Réservé au personnel du cadre néerlandais	Bestemd voor het personeel van het Frans kader Réservé au personnel du cadre français

1. Leidend personeel — Personnel dirigeant

Ambten bestemd voor vastbenoemde ambtenaren van het Ministerie van Financiën
Emplois réservés aux agents définitifs du Ministère des Finances

1

4

2

2

2

2

1

1

2. Uitvoerend personeel — Personnel exécutif

Ambten bestemd voor personeel dat bij arbeidsovereenkomst is aangeworven
Emplois réservés au personnel engagé sous contrat

2
3
4
5
6
7
8
10
126
20
25
45
55
113
4
116
402
11
13
24
29
59
2
61
212
9
12
21
26
54
2
55
19

1

1

MINISTERIE VAN JUSTITIE**Rechterlijke Orde**

Bekendmaking van de voordrachten van het Hof van beroep te Luik en van de provincieraad van Luxemburg tot een plaats van raadsheer vakant in het Hof van beroep te Luik

Kandidaten voorgedragen, in dezelfde orde, door het Hof van beroep en door de provincieraad :

Eerste kandidaat :

De heer Caprasse, E., jeugdrechtter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen;

Tweede kandidaat :

De heer Echement, Ph., belagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**Ordre judiciaire**

Publication des présentations de la Cour d'appel de Liège et du conseil provincial du Luxembourg à une place de conseiller vacante à la Cour d'appel de Liège

Candidats présentés, dans le même ordre, par la Cour d'appel et par le conseil provincial :

Premier candidat :

M. Caprasse, E., juge de la jeunesse au tribunal de première instance d'Arlon;

Second candidat :

M. Echement, Ph., juge des saïsies au tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.